



SEP - BBJ

Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP  
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ

# STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28  
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

## CERTYFIKAT HAR

uprawniający do znakowania wyrobu zharmonizowanym znakiem

SEP - BBJ SEP - BBJ SEP - BBJ SEP - BBJ SEP - BBJ

HAR CERTIFICATE

authorizing to mark product with harmonized mark

BBJ ◀HARD▶

lub czarno-czerwono-żółtą nitką (3 cm czarnego, 1 cm czerwonego i 11 cm żółtego) przypisaną do BBJ  
or a black-red-yellow thread (3 cm black, 1 cm red and 11 cm yellow) assigned to BBJ

nr PL/08/2016/A2

No. PL/08/2016/A2

**Posiadacz certyfikatu:**

(Nazwa i adres)

Certificate holder:  
(Name and address)TELE-FONIKA Kable S.A.  
ul. Hipolita Cegielskiego 1  
32-400 Myślenice, Poland**Miejsce produkcji:**

(Adres)

Factory location:  
(Address)TELE-FONIKA Kable S.A.  
ul. Hipolita Cegielskiego 1  
32-400 Myślenice, Poland**Rodzaj(-e) przewodu lub sznura:**

Type(s) of the cable or cord:

Przewody giętkie ogólnego zastosowania, do pracy  
w lekkich warunkach, o izolacji z termoplastycznego  
polwinitu (PVC).  
Flexible, light duty cables for general purposes  
with thermoplastic PVC insulation.**Symbole:**

Code designation:

H03VVH2-F, H03VV-F

**Znak handlowy:**

Trade mark:

TF KABLE 1, TFK 1, TFK1

**Barwy nitki:**

Colours of the thread:

--

**Informacja w przypadku  
ograniczenia zakresu wymiarów  
jeżeli występują:**Information in case of reduced range of  
sizes, if any:

--

**Zastąpiony certyfikat:**

Superseded certificate:

PL/08/2016/A1

**Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y) zharmonizowanych(-ej):**

Aforesaid product complies with the requirements of the harmonized standard(s):

Dokument(-y) zharmonizowany(-e) Harmonized Document(s)	Polska(-ie) Norma(-y) Polish Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.
EN 50525-2-11:2011	PN-EN 50525-2-11:2011	LP-13.270/13.007/1, LP-13.270/13.007/2

Niniejszy certyfikat wydany jest zgodnie z zasadami Porozumienia HAR. Ten Program certyfikacji spełnia kryteria dla Programu typu 5 określonego przez ISO/IEC 17067:2013 (Badania typu, Inspekcje Fabryczne z zapewnieniem zgodności przez ciągłe badanie próbek, nadzór nad produkcją i nadzór rynkowy). Certyfikat wydany przez każdą z Jednostek Certyfikujących należących do Porozumienia HAR ma tą samą wartość i ważność we wszystkich krajach pozostałych Jednostek Certyfikujących.

This certificate is issued according to the rules of the HAR Agreement. The certification Scheme meets the criteria for type 5 Scheme laid down in the ISO/IEC 17067:2013 (Type Testing, Factory Inspection with assurance of conformity by continuous sample testing, production surveillance and market surveillance). The certificate issued by any Certification Body adhering to the HAR Agreement has the same worth and validity in all the other Certification Bodies' countries.

Zgodność z wymaganiami powyżej wymienionych Norm Zharmonizowanych zapewnia domniemanie zgodności z wymaganiami zasadniczymi Dyrektywy 2014/35/EU (Dyrektywa Niskonapięciowa). Compliance with the requirements of the above listed Harmonised Standards carries a presumption of conformity with the essential safety requirements of Directive 2014/35/EU (Low Voltage Directive).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.

Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.

Kierownik Jednostki Certyfikującej  
Certification Body ManagerA. Rybski  
Andrzej Rybski

Warszawa, 2018-11-29



**Informacje dodatkowe:**

*Additional information:*

**Niniejszy certyfikat zastępuje certyfikat nr PL/08/2016/A1 wydany dnia 2018-04-20**

*This certificate supersedes certificate No. PL/08/2016/A1 dated 2018-04-20*

**Certyfikat nr PL/08/2016/A1 cofa się z dniem 2018-11-29.**

*Certificate No. PL/08/2016/A1 is withdrawn with date 2018-11-29.*

**Zmiany wprowadzone do certyfikatu nr PL/08/2016/A1:**

**Dodano znak handlowy TFK1.**

*Changes have been made to the certificate No. PL/08/2016/A1:*

*Trade mark TFK1 has been added.*

NC-P 18.417

**Nr rej. S-H-18-003**

*Reg. No. S-H-18-003*

**Rozdzielnik:**

*Copy to:*

1. TELE-FONIKA Kable S.A.  
ul. Hipolita Cegielskiego 1  
32-400 Myślenice, Poland
2. NC